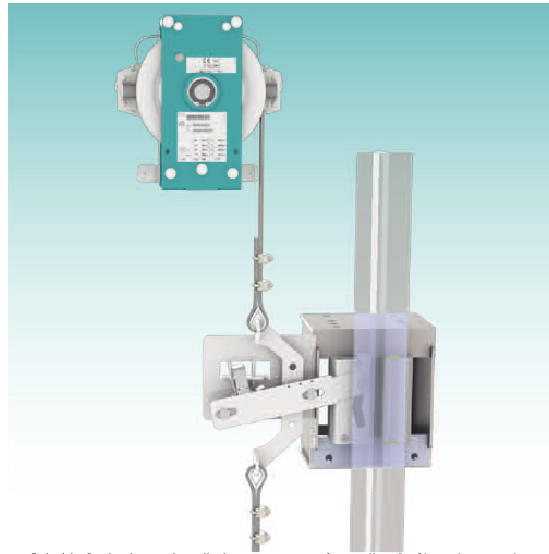




PROTECTION AGAINST UNINTENDED CAR MOVEMENT
SCHUTZ VOR UNKONTROLLIERTER FAHRKORBBEWEGUNG

UCM Solution



EXCELLENCE IN COMPONENTS

- Suitable for both new installations and modernizations
 - Compliant with requirements of EN 81-1 A3
 - Solution consists of electronic overspeed governor EOS with Electronic Box and bi-directional progressive safety gear BSG-25P
 - EOS triggers the safety gear after a predefined distance from floor level
 - EOS also triggers the safety gear after exceeding a predefined UCM speed
- Anwendbar für Neuanlagen und Modernisierung
 - Erfüllt Anforderungen gemäß EN 81-1 A3
 - Die Lösung bestehend aus dem elektronischen Geschwindigkeitsbegrenzer EOS mit Elektronikbox und der doppelt wirkenden Bremsfangvorrichtung BSG-25P
 - Der EOS löst die Fangvorrichtung nach einem bestimmten Abstand vom Stockwerk aus
 - Der EOS löst die Fangvorrichtung auch nach Erreichen einer bestimmten UCM Geschwindigkeit aus

www.wittur.com



MOVEMENT
BBEWEGUNG



Electronic speed governor EOS
Elektronischer Geschwindigkeitsbegrenzer EOS

【戸開走行防止】
対策の一例です。

Subject to change without notice | Änderungen vorbehalten

- UCM distance & speed set and sealed by the factory
- UCM function works independently from the lift controller
- Accurate position and speed measurement
- Fast tripping after detection
- Complete redundant design
- Self monitoring system
- Electronic Box including all necessary components for autonomous operation of EOS

- Wert für UCM Auslösedistanz und Geschwindigkeit wird im Werk voreingestellt und versiegelt
- UCM Funktion arbeitet unabhängig von der Liftsteuerung
- Exakte Positions- und Geschwindigkeitsmessung
- Schnelle Auslösung nach Detektion
- Redundanz realisiert
- Selbstüberwachendes System
- Elektronikbox enthält alle notwendigen Komponenten zum eigenständigen Betrieb des EOS

www.wittur.com

- エレクトロニック・オーバースピードガバナ『EOS』と
- 双方向次第効きセーフティギア『BSG-25P』の組合せ